



THE DAYBREAK

"Wankantanhan Anpao kin hiyouhipi."—Luke 1. 78.

VOL. XXIV

FOREST CITY, SO. DAK., APRIL, 1909

NO. 8

ANPAO - KIN:

REV. E. ASHLEY, - - - Editor
Rev. W. Holmes, - - - Assoc. "

Anpao wotanin wowapi kin wi iyohina, wiyawapi anpetu tokaheya eca wowapi tokšu kin ogna yewicakiciyapi ece Wi akenom (one year) on kašpapi yamni kajujupi kta.

Wi šakpe kin kašpapi wanji sam okise. Ieupi šni itokab kdajujupi kta.

Wowapi askabyapi maša ana wanji qaiš nonpa owapi kin, mazaska eekiya. ANPAO KIN opeton okihipi kta.

Tuwa wowapi kagin kta ca wowapi ska sani el owa kta.

Opetonpi kta wowapi hiyukiyapi qaiš ed taku oyakapi kta cinpi na hiyukiyapi ca, wowapi ojuha akand deede owapi kta.

REV. E. ASHLEY,
Cheyenne Agency, S. D.

Yawaxteya Cajeyatapi Wowapi Wan.

ANPAO KIN iekoyagunyanpi qa wicorai wašte econ iyounpaštakapi kta woo. iyuha. Okodakiciye-wakan opapi t'ka abebeya tipi kin, hena iyotan otakiye wašte heca kta. Bišop waun kin eciyatanhan, taku ecamon onšpašpa oyakapi qa taku bduotanin kta wacin kin hena owasin, qa Tipiwakan iyaza omawani woyakapi kin hena, qa nakun Okodakiciye-wakan kin wotanin tawa toktokeca ed kagapi kta. Oyate unkita-wapi kin owasin Anpao kin icupi qa sanm wicaša tokceca wicaqupi nin ecanmi.

W. H. HARE,
Yewicašipi Bishop

TAKUŠNIŠNI.

Hekta waniyetu tona qon, Sağlaša oyate etanhan Akicita itancan wan-Gen. Gordon eciyapi-he yuhapi. Wicaša kin he bliheca ece nahan Christian wicaša heca. Tohinni Egypt ekta akicita ob škan, yunkan Khartoum, Egypt ekta iye wokiksuye kin on Tipi wakan itancan wan kagapi kta.

Lawrenceville, Va. Ha Sapa on Owayawa glepi kin etanhan Masokage, Celokage, na Canpagmigma okage cin, hena yamni buhnage, na piya kagapi kta e mazaska cinpi na lapi, na tipi kin hena piya yuštampi kte cin on \$3.000 kipi ee eyapi.

Ohio obašpe on Bishop yuhapi kin yuwakanpi chantanhan wanna waniyetu wikcemna nonpa kta, tokata October wi kinhan, he

kiksuyapi kte cin on Bishop kin he tona kolayapi kin mazaska \$15.000 on mnayanpi kta keyapi.

Hekta Feb. 10 he ehan New York otowwe ekta Bishop yuwitaya mniciyapi, na Western Colorado na Wyoming Yewicašipi obašpe on Bishop nom wicakašnigapi. Rev. N. S. Thomas, Philadelphia el Tipi wakan tanka wan awanyake cin he Wyoming on kašnigapi. Wicaša wakan kin el Faribault, Minnesota el tonpi, na wanna waniyetu wikcemna tom sanpa nonpa.

ROSEBUD AGENCY, S. D.

February 20, 1909

To the Women Societies:—Mitakuyepi oyanke owasin ed winyan omniciye oadetka yaunpi kin owasin hekta Convocation qonhan wakeya wan duhapi kta e woyuštan qon he wana mazaska kin March wi ihanke šni ecan wicaša wakan nitawapi kin hena wica-yaqupi kta wacin ye qa Mrs. Holmes wakeya on mazaska awanyanke cin yekiyapi kta qa wakeya kin he Convocation šni han opeton kta token oyakihipi taku kin de tanyan ecanonpi kta wacin ye. Owasin canče wašteya napeciyuzape.

Winyan omniciye ataya itancan kin miyeeye.

Mrs. B. P. Lambert.

Santee, Neb.

Tona Anpao dawapi kin on mazaska tona iwacu he dawapi kta wacin ye. deecetu:

St. James,	Sisseton	10.00
St. Mary's	"	2.00
"	Jun. A., Sisseton	60
Oak Creek,	Rosebud	12.00

Rebecca Holmes,
Mazaska awanyaka.

ABLEZA PO!

Hekta Convocation econpi qonhan taku wanji on wayuštampi. Easter Anpetu ieunhan, Convocation on kašnili yapi kte cin he anpetu kin ošan wicakašnigapi kta eyapi. Heceel oyasin he kiksuyapi na ogna econpi wašte. Icin tona wicayuštampi kin betan-

han omniciye econpi kte cin on yapi kte cin oyasin tanyan igluwiyeyapi kta e okihipi kta. Peji tanyan igluštan wacinpi kta. Wojupi kin he tanyan etonwanpi kte, nahan Convocation ekta unpi kte cin ieunhan wamakaškan. kin awanwicakiciyakapi kta ignipi kta. Heeconpi kinhan woikuše, naiš wananapte wanicin kta sece.

Hehan wicakašnigapi ieunhan wanji cajeyatapi canna ataya oičili kte šni sloya hecinhan oglake wašte, kinhan otuya kašnigapi kte šni, nahan wanna omniciye kte cin kiyela wanji tokceca inalni ignipi wanicin kta Convocation Wooke-Itancan kin, Wooke 2 etanhan lecel eyapi: 3. "Bishop kin de ihukuya Dakota ekna Wockekiye Omniciye iyohi etanhan, wotapi wakan opapi heca kašnili-opapi yamnimni wacekiye omniciye wicakašnigapi kta, wošna kaga tawapi kin he hecetuwicakicila ehantanhanš. Wacekiye omniciye wicakašnigapi okihipi šni se hinkde cinhan wošna kaga tawapi kin wicakašnige kta."

Hekta Feb. wi Anpao okage cin el Yewicašipi Okašpe isakpe, Fargo, N. D. ekta omniciye econpi kin on woyakapi, na he eciyatanhan, tokata iyokihe mniciyapi kinhan, Sioux Falls, S. Dakota ekta econpi kta ca tanin. Hehan March wi on Anpao kin el Okašpe Isakpe Omniciye kin le on Bishop Hare wowapi wan, wicaša wakan, na wakan cekiye omniciye wicakicage cin unkognakapi. wowapi kin he el, omniciye kin he taku, na wicohan tawa, na tokel tanka kin hena oyake. Nahan tokata Sioux Falls-obašpe tawa etan otowwe itancan-el mniciyapi kte cin on wakan cekiye omniciyepi kin wacekiye wicaša el wanwan-yakapi na wanašon yankapi kte cin omniciyepi kin okihiwicakiyapi wašte eye. Icin Bishop ake nonpa, na wicaša wakan na wicaša ikeeka ota kašnili hipi kta, na wakantan-ka tokiconze on woglakapi kta, na on Okolakiciye Owancaya kin etanhan oadetka unkita-wapi, yuwašakapi kta on wowiyukcan ota kte cin onahon wašte. Ho lehanl lecel kohanna unkoyakapi kin on Lakota tona Christian henicapi na

Ska-in oyapapi kin el awacin yaunpi kta uncinpi. Owekiniš le on tokata kinhan sanpa takuku kinhan sanpa unkeyapi kta iteka.

Rosebud etanhan.

Mitakola tona wockekiye oyapapi kin le slolyayapi nin ecanmi na wockekiye onupapi kin taku econ-qonpi iyounwajapi wanji blaotanin kta wacin na he lecetutu: Tipi wakan awanwicakiyapi kin hena anawicugwakapi sa qon he eca hecetutu šni kin he wake. Yunkan taku on hecetutu šni he wowapi wakan eye cin unkiksuyapi wašteke. Wani-kiya unkita-wapi wahošiyu wakan yewicaš qonhan, tuktel yapi kin hena el, *Wookiye yugin kte keya qon* he wake. Yunkan etan *Wookiye* hiyu kte cin tona Christian hecapi kta hecin hena cepi. Christian wicašapi kin Tipi wakan na itimahel taku tona hin kte cin hena ignipi kta, na Wicaša wakan wanji he timahehel Wowapi wakan oyakin na Wockekiye econ tona yuke cin hena econ un kta ca on womnaye wanji yuhapi kta, na omaka iyohi wokajuju yuhekiyapi kte cin he hecetutu, na Christian lecel waeconpi kin heon tanyan awanglakapi kta iyecetu. Ho qeyas hena unkokihipi šni kin Bishop wašte unkita-wapi iye unkiyustampi, eša nakun lecetutu. Tipi wakan awanyaka unpi kin hena wokajuju ciqala yuhapi, na heon wašakapi šni sa cana hena ko el iunglepi sa eša he hecetutu šni. Hececapi hecin wašagwicunyanpi kta wašteke. Taku icakijapi hecin el etonwanpi wašteke. Otokahe ekta Jesus Wahošiyu wakan yewicaš qon hehan mazaska nom na hayake nom yuha šni wicaš, tokša tuktel ipi kin hel *Wookiye* yugin kte cin slolye lakaš. Hecetutu eša lehanl wanji gi okalnigapi šni on eciyatanhan hena isicola wotanin wašte oyakapi kta kecinpi sa eša he hecetutu šni. Ito lehanl tuwa wanji tuktetanhan wookiye yuha šni kin itokeca otanin kte, he wicaša ablezapi wašteka. Hececa kin tona Okolakiciye wakan el taku okiyepeca yukan hecin yuonibanyan tuwa el itancan un hecin okiyakapi kte cin he hecetutu, na Tipi wakan awanyakapi kin hena wicakipajin waeconpi kin he hecetutu šni. Tona Christian heca eša wokipajin ogna un ehantanhanš he Christ taakicita wacinyepica heca šni. He lila wokokipe tanka. Henala epin kta. Wockekiye opa oyasin cante-wašteya nape ciyuzapi.

L. David Dorian.

THE DAYBREAK.

REV. E. ASHLEY: : : : EDITOR

REV. W. HOLMES, Assoc. Editor

THE DAYBREAK is published monthly in the interest of the Protestant Episcopal Church among the Sioux Indians of South Dakota.

The subscription price is 30 cents per annum and may be paid in one or two cent postage stamps.

Single subscriptions for six months, 15 cents.

All subscriptions and matter for publication should be addressed to

REV. E. ASHLEY
Cheyenne Agency, S. D.

Letter of Commendation.

The tendency of THE DAYBREAK is to provoke to good works and to bind us together. It will be a special help to the scattered members of the Church. Besides other Church news, it will contain my official notices and accounts of my official acts and visitations. I hope our people will take it and circulate it.

W. H. HARE,
Missionary Bishop

PRINTED at the office of the "Forest City Press."

ENTERED at the Postoffice at Forest City, So. Dak., as second class matter.

Wotania-wašte Ayapi On Wocekiye.

Anpetu iyohi wicokaya he cin ehan heyapi kta:

Wanikiya wašte isto wacantkiye nita-wi glugal. canicipawega akan otkeyahan yann tka qon. maka akan wicaša unpi kin owasin Niye ekta etonwanpi qa niwicayapi nunwe. AMEN.

WAKANTANKA Iyotan wašake cin, Wotapi ed Itancan kin. Woksapi Nitawa kin ed Itanipi kin nakun sanpa yewicayasi kta e onšileiya icemniyapi: hecel Waawanglake wicaka na wacinyepica heca iyanakecapi kin on Okolakiye-wakan nitawa kin iyuskin kta, na Nitokiconze wašte oicago tawa kin yutankapi kta: Jesus Christ Itancanunyanpi kin eciyatanhan. AMEN.

O WAKANTANKA, tuwe wicawe wanjila on. wicaša oyate hiyece cin oyasin maka kin owancaya etipi kta e wicayakage cin, na tona itehanyan naiš kiyela unpi kin. wooliye owicakiyakin kta e Nicinea wašte uyaši qon: wicaša oyasin onilepi na icunyanpi nunwe. Oyate kin optaye nitawa kin opewicaya ye, na Ikeewicaša kin wokiconze nitawa ekta awicagly ye. Tona wicayeco kin ecel wicanececu, na nitokiconze kin kohanna nyakiyin kta icemniyapi: Jesus Christ Itancanunyanpi kin hec eciyatanhan. AMEN.

O ITANCAN, tona nunipi kinhena awicayakite ca niwicayayin kta e yahi kin, na malpiya ekta na maka akan wowašataya niyepi kin. tona eonwicayasi kin eciyatanhan, wicaša otioyohi Wotani Wašte kin owicakiyakapi kta e iyayapi kin, on Okolakiye wakan Nitawa kin wocekiye eye cin nayanon kta e icemniyapi. Taku wokokipe el ipi kin owasin etanhan ewicayaku ye: maka puze cin wokokipe kin etanhan, mini wokokipe kin etanhan: makošica on wicate cin etanhan: šicaya wicakuwa toofitika kin etanhan: wocetungla na inahnipi etanhan: wowacinibšake na owolutaton kin etanhan: na oiyokpaza itancan iciconzapi kin owasin etanhan ewicayaku ye. Na wojupi na miniakaštanpi kin icunhan wicahye cin, Niye, O ITANCAN, uwicakiciya ye. Ikeewicaša wicota hein omnawicaya ye. Christian tamakocepi kin ekta tona wowanikiye hinko tanka aktapi šni kin hena wicayuhomni ye. hecel. O Maka Wanikiya waonšila kin. Nicaje yatanpi kta na Nitokiconze u kta: Niye. Ateyapi kin na Woniya Wakan kin ob woyunihan na wowan luh, nunwe, maka owihanke wawil. AMEN.

Wotapi šni Itokam Wocekiye wan.

O ITANCAN, wopila unniyapi. Wotekapi kin wolwicaya ye, na wicaša oyasin, maka sitomniyan, Wiconi Aguyapi ni un kin Malpiya eciyatanhan hi kin he olepi na iyeyapi kta e icemniyapi. AMEN.

Grace Before Meals.

THANKS be to Thee, O Lord. Feed the hungry, and grant that all men, everywhere, may seek and find the Living Bread which cometh down from Heaven. AMEN.

WICATA.

Wakpala, S. D.

Anpao kin:

Harry Holy Medicine, Good Shepherd, Tipi wakan, Inyan, Bosdata hecin hed koška Itancan un qon he decana, Feb. 7th, 1909, ehan ta, Feb. 9 oštan hapi. Koška kin de Hunkpapa oyate etanhan. Hekta waniyetu šakpe, Crow Creek, S. D. ekta šna ska in Okodakiciye Wakan kin Convocation yuhapi kin he ehan Koška itancan kagapi. Ehanthan iye taoyate ekna wowaši eon un, nina ldiheca, wocekiye eon kin oknayan wayazanpi kin tanyan ed ewicatonwe, ca nakun wowaši tona qupi owasin tanyan eon un qon. Hececa kin on oyate tawa kin ninali okilinyanpi, qa akiceyapi qa heyapi "tuwa awaunyakapi kta hwo?" Koška kin de tuktetanhan wicohan ieu kin etanhan tohinni enawakiye wacin ce eyošniyan škan qa ceed ta.

Wayazan wanke cin icunhan wicohi wanji nina eya ecece kin he dee: "Tuwa ed wocekiye unkodapi kta he? Nišnana O Itancan, woahtani unyuhapi owotannayan iyoniciyapi šni." Taku wan on oyate onspewicawakiya wacin qon he dee ce eya. "Wiconi mitawa iwaštana wicohan wakan kin oknayan eweknake kte cin hee" Koška kin de takuwicaye cin ninali ihaktapi qejaš wana iyekicibantu kin on cantewaštaya wanke ca ceed niya kin atanin šni iyaya.

Tona wicohan wakan ed wowaši eonqonpi qon hena onspennkiyapi kecinpica, taku nom iyotan on: tokaheya kin, katinyan qa iyuškinyan wowaši tawa eon un qa tin kte cin behanyan wicohan tawa kiksuya wanke ca ceed iyaye cin hee. Inonpa kin, tiwahe tawa qa wamakaškan ko tanyan awankdaké cin, on tawicu kin woyuha tona tanyan ailpeye ca iyaye cin he. Wicaša zanipi kin icunhan canteyuzapi, qa tpi kta icunhan canteyuzapi kin tanyelcin yutanin ecece qon wanji dee, he eciyatanhan awacinpi wašte kin he dee. Wana wiyeya micante kin un hwo?

P. J. D.

Crow Creek.

Jan. 11 1909 hehan winyan wašte wan unkiyapi—Amy Wizi Jacobs he ce. Wakanheja cistin na hehan Mini akaštanpi. Iye atkuku hunko ko Christian becapi qa cineapi iyuha wicohan kin he okna icahwicayapi. Amy, Crow Creek Wayawapi ben opa, qa hehan Hampton ekta i. Wana hiknaton kta iyekicibantu qehan Henry Jacobs he hiknaya, qa wa-

niyetu akešakowin he kici tanyan un. Kalini tanka ekta tipi wašte yuhapi qa hen tanyan cante-waštaya cineapi om unpi. Henry is eya Hampton Student beca. Cinca ota wicayuhapi kin hena tanyan icahwicayapi, wacekiyapi qa wayawapi cinwicakiyapi. Cinca topa nahalecin nipi kin hena dehan Pierre Owayawa kin hen unpi. Amy atkuku William French Wizi he ce. Conkicakse oyate en itancan unpi kin tuwe tokaheya wacekiyapi qa wayawa wicohan okiye cin Wizi he ce. Tawicu, Elizabeth, he eciyatanhan hiknaku, ohinniyan okiya. Winyan Omnicieye tokaheya opapi qon he wanji, qa waniyetu ota hen wowaši tanyan eon, qa te cion behanyan wacinyepicaya un.

I.

Canjuška Wakpa,

St. Peter's etanhan.

Anpao kin:

Ito dehan taku wanji miyeci-daotanin kta wacin qa heon iceci- ciya do. Ho den Tipi wakan kin en wicaša tona wowaši eonpi kin he mawanj. Ho eya sutaya nawajin qa sutaya wowaši ecamon kta hecen mitawacin qa eon ecamon. Unkan dehantu kin taku wanji tehika awakipa. Wi šakdogan hokšina wan wamakiazanka qa micinca kin de waniyetu ake- wanji, qa hekta Jan. 7th 1909 he ehan makiša. Ho unkan he an- petu icunhan wanna te kte cin itokum ohinni cantewaštaya un, qa wanna wihiyayena šakpe cin en oniya kin tokeca aya. Unkan cantewaštaya un kin icunhan, ate, ina, cinye qa tanke wanna onyan iciyayapi kta hecen token bde cin he okna niš eya yaunpi kta, cante- waštaya okna yaunpi kta eya, iyuha ikiyena unyankapi cin. Ho hecen token icimani yapi kta can ehake cantewaštaya yankapi qon he iyecen unyankapi. Ho micin- ca kin he cante waštaya iyaye kta cin heon wamaditaka, qa wowapi wakan wicowoyake wanji decen eyapi qon he icunhan awacin manka. St. John 14: 1, 2, 3 "Inu- han cante nišicapi kinhan, Wakan- tanka wicayadapi qa miš nakun wicamayadapi, Ate ti en onyanpi kte cin ota yanka, he hececa šni unkanš ociciyapi kta tuka: ekta wahde ca oyauke ciciyuštanpi kin- han behan ake wau qa acihdapi kta, hecen miš waun kin he en niš nakun yaunpi." Ho qa dena iwacin manka icunhan wanna wi- hiyaye napeiwanke ape cin icun- han wanna niya kin atanin šni aya, hehan nape en yus manka, qa hun- ku kin is onna eciyatanhan, qa ceyeku qa tankeku hena okšanyan cankpeška makakde najiupi qa Itancan Tawocekiye kin he ptaya unkeyapi. Ho qa hecen wanna niya kin atanin šni iyaye. He ehan ceya unkiyayapi šni tka miš micinca kin iuwakputake qa le ehan Good by cinš opa. Ho qa

hecen eya tancan kin unkuajajapi qa tanyan hayake unkiatonpi, qa owanka wan en tanyan eonqonpapi. Ho unkan taku kin de wašakana šni e he sdonunyanpi, tehika, wocante šice. Heecen wicaša yaunpi wanjikji taku kin de aya- kipapi qon miš eya awakipa, qa he de imakitan qa wowitan wan heca šni e he sdonunyanpi tka unkiatonpi kin tpi kin hena toki unpi kin he tanyan sdonun- yanpi qaiš tanyan sdonunyanpi šni hecinhan heon Okodakiciye wakan en sutaya awaišicini wašte. Ho hecen mitakodapi Okodakiciye wakan oyapapi kin qa tona Brotherhood of St. An- drew oyapapi kin wocekiye emiyeciayapi kta iceciayapi.

Albert Ohobo.

Winyan Omnicieyepi etanhan.

Crow Creek etan.

Anpao kin:

De miyecidaotanin nin. Hekta Winyan Omnicieye ded unpi kin ake oitancan pikiyapi qa tokata omaka u kte cin heci tokeca okna wicakabnigapi. Mary Riley, President; Jessie Call Him, Vice President; Maggie Keble, Secre- tary; Maud Red Hail, Treasurer; Ida Bliss, United Offering box; Susie Ocobo, Wiyopeye; Kate Tunkangi win, qa Tawacin wašte win, Collectors.

Mitaknyepi winyan wokagege omnicieye yaunpi kin Anpao en woyakdakapi ecece kin hena wan- bdake qa token tehika wowaši eonqonpi eša cin hecet u ye wowapi wakan wanji ded owawa kta qa he awacannipi nin, qa san- pa qa sanpa inihan šni wowaši eonqonpi kta. Hdinapapi wico- woyake 2: 1; St. Matt. wico. 2: 1. Ho mitaknyepi Moses mini etan- han ni, Jesus Herod etanhan ni. Moses koška qehan oie on kšara qa wowašake ota on olanyan qa Christ is eya waniyetu ake nonpa qehan wošna qa wicaša kšapapi inihanwicaye. Moses mini owanca kin yukinukan, Christ mini owan- ca tate kin yuabdakena. Moses makoece iwahowicayapi canku kin wicakipazo, Christ malpiya ocan- ku kin ee. Moses wowapetokeca ota eon, woope tanni kin Juda oyate kin wicagu, Christ wowape- tokeca iyotan tankinyan eon, woope teca kin unqupi. Moses Juda oyate wakagapi ohodapi kin ihangya, Christ is ataya wakagapi ohodapi kin ihangya. Moses Juda oyate tawašicaye wicaya, Christ woahtani etanhan cunkda- kupi. Moses anpetu wikcemna tom he akan akilianiye, Christ anpetu wikcemna tom hewoskan akilianiye. Moses paha etanhan kdi qehan ite kin yutokecapi, Christ paha akan ataya yutokeca- pi. Moses hewoškan oyate kin Manna on wowicagu, Christ is Tancan qa We kin on wounqupi. Moses woope tanni kin tatanka we

kin on yusuta, Christ woopa. teca en Iye we tawa kin on yusuta.

Ho mitakuyepi Winyan omniciye oyate ecekeen yaunpi kin nakaha wicaša nonpa Wakantanka eciyatanhan tankapi wowapi tokeca hekta oyate en otanin unpi. Wowapi wakan en eye cin de awacanmi manke. Ecin eciyatanhan unkiyepi on wokakije ota ekna unpi wowapi wakan unkokiyakapi, qa unkiš eya dehantu kin un-kajapi waunhitanipi kte hein kin on wicaša wocekiye opa keš tawacin nonpa kte hein. Tawacin nonpa kin he on Dakota oyate en on takuna unkokihipi šni hena ayu-štanpe. Detanhan tawacin wanji-na Wakantanka ekta maunnipi kte qa token Moses qa Christ tohanpi kin okna šni eša, okna ohinni mani unwacinpi kte, qa eeen makece wašte e ekta wicicage kte e un-kokiyakapi kin de en sutaya hu-unkieikdepi kte, qa eeen waskuye-ca ota icalunyanpi kte. Ho mitakuyepi taku šica qa taku wašte kin nonpa ye winyan woka-gege yaunpi kin de iniwanjipi kin heon token okihi wiši on šni, tka malpiyata wiši kin hee yacin qa Aronni ta eša heceta ye. Ho mitakuyepi iapi dena epa wacin qa wanna epe cin heon ito henana epe kte.

St. Peter's en
Maggie Keble W. K.

Wanbli holpi paha,
Gethsemane Chapel.

Anpao kin:

Mitakuye kin, lehanl Winyan omniciyela wan lel unškahanpi kin he naunyaonpi kte. Itancan, Mrs. Julia L. Killer; Iyokihe kin, Miss Lucy Breast; Mazaska awan-yake cin, Miss Fannie Quiver; Wowapi kage cin, Mrs. Nettie Two Elk; Wokagege wiyopeye, Mrs. Lucy R. Hawk; Tiyo-pa awanyake cin, Mrs. Millie Tevin. Ho eya mitakuye Christ el wowaši ecanonpi kin unkišeya wanjikji ecekeel unhanpilake na eyaši taku ota epa owakihi šni ye.

Julia L. Killer.

Fort George etanhan.

Holy Name Tipi wakan kin el Winyan omniciye oitancan lena eepi: President, Sophia DeWitt; Vice President, Eliza Medicine B.; Treasurer, Victoria Leggs; Sec-retary, Mrs. Mayme Thompson; Collector and Seller, Mrs. E. M. Bird. Lena omaka kin le el hena wikoška kin litanipi kte e wicayu-štanpi, hecen Wakantanka owica-kiye cin tanyan ecanpi kte. Na-peciyuzape.

Mrs. DeWitt.

Rosebud, S. D.

St. Peter Tipi wakan.

Anpao kin:

Taku wanji unyecilaotanpi uncinpi. Le anpetu kin el Win-yan Omniciye apiunkiciyape. O-maka wanji unhihunnipi na iyu-

škinyan apiunkiciyape. Winyan kin lenake omaka wanji igicons oitancan wicayuštanpe. Lizzie Big Corn. Itancan; Bessie Leader Charge, Itancan iyokihe; Millie Runs over them, Mazaska awan-yaka; Mary Rail road, Wowapi kage; Nellie High Horse, Woka-gege yuha; Minnie Tall Crane. Wokagege wiyopeye; Jennie Good Face Bear na Emma Hand, Wa-muayanpi; Lucy Good Elk na Mary High Horse, Tiyo-pa awan-yakapi.

Ho tona Anpao iyacapi kin na-peunniyuzape.

Mary Rail Road.

Kyle, S. D. etanhan.

St. Barnabas Chapel, Pine Ridge
Anpao kin:

Lehanl iyapi conala miyecilaotai-ni kte wacin. Ho inše he wiko-škalaka ea le wowapi wicawecage, wikoškalaka tona witanšna unpi kin hena. Hopi mitakuyepi taku wan šica ea slolunyanpi ška el iyeyaunkiciyapi echantanhanš woalitani heecin heca. Ho hecel St. Paul Roma oyate wowapi wicakicage cin he el Chapter 13 na oegle 13 kin he wanyakapi. "Na iyokipiya maunnipi kte, an-petu kin el iyeececa. Hanhepi wacipi na witkopi el ounpapi kte šni;" Wašicun wacipi sa kin na wiakinicapi na wicaša kin tawicin-cala wicaša tokeca om wacipi canna inawizipi sa, na on kici-zapi kin, nainš wicincala kin tawicaša wicincala tokeca om waci-pi can inawizipi na on wawaki-pajinpi sa. Ho hena yuwitaya taku šica el ounpapi kte e taku šni iyeececa. Tuwa Christian heca iglawe echantanhanš lena opa kte iyeececa šni, tka e taku tona Itan-can unkitawapi kin he eaje on econpi echantanhanš hena eeela el ounpapi kte iyeececa. Ecin eyaš St. Paul nakun wicaša otoiyo-hi wicacelipi wocanti ihe šice cin etan-han takuna aikoyag unkiyapi kte šni ea eaje unkiyatapi qon heon. Ho tka ešaš taku wan awauncinpi kte iyeececa kin he lee. Woce-kiye wowapi el Hinbanna na litayetu wocekiye el, St. Chrysos-tom tawocekiye el "tohan yamni naiš nonpa micaje oga tuktel witaya yankapi kin na taku lapi kinhan hena wicayaqu keheciqon" eyapi kin he ecaš awauncinpi wašteke. Ho ehake wanji eajebate wacin kin lee. St. Paul Titus wowapi kicage el Chapter 2 na oegle tokabe etanhan na šakowin kin hehanyan. "Tka niye qe taku woonspe eeela el iyokipi kin kin hena ecel oie ya wo. Wicaša tankapi kin hena waktaya unpi kte, blesaban wacinksabya unpi kte, wacinyanpi, wacantkiyapi, wacintankapiko el eeela unpi kte. Na winyan tankapi iš eya winyan wašte iyeeel oňanyanpi kte, waaiapi kte šni, miniwakan el iyeci-yapi kte šni, na taku wašte onšpewicakiyapi kte. Hecen wi-

koškalaka kin ksabwicayapi kte, wicaša yuhapi cinca ko wašewica-kilapi kte; Wacinksapapi kte, ececpila, tipi awanglakapi kte, wašteya unpi kte, hignakupi kin anawicagoptanpi kte; hecen Wakantanka oie kin yašicapi kte šni. Koskalaka kin iš nakun wacinksapapi kte cin iwahokon-wicakiya wo." Yunkan mitaku-yepi, St. Paul wicoie kin lena on unkiš, winyan, na wicaša tanka kin onspeunkiyapi, na sam wiko-škalaka na koškalaka onspewi-cakiyapi kte keye cin, leon el wowapi kin wikoškalakapici caga-pi. Na nakun Olowan 62 na oegle 7 el lecel yanka,

Heon nitawoonspepi,
Wicakenicilapi kte;
Na škiniciyapi kin on
Wahtanipi sa nipi kte.

Ho hena on wowapi kin le wa-kage. Ho hecetu. Tona Anpao iyacupi kin oyasin, napeciyuzapi.

Esther Broken Rope

Omniciyepi na Wacekiye wicašapi kin
le ablezapi kte.

Anpao kin:

Mitakolapi lehanl iyapi cona-la onahoneiyapi kte wacin. Yun-kan lecet, hekta St. Mary's chap-el, Sand Hills el Convocation, omniciye tanka wan luhapi, yun-kan ekta lecel woyušan wan ya-kagapi, "Letanhanhan tokatakiya ito omniciye okašpe iyohila Anpao kin opetonpi kte lo" eapi, na na-kun Anpao kin el omniciye unki-tawapi kin tokel iyopte kin he unkoglakapi kte lo, eapi. Ho yunkan hena woyušan kin tukte e he. Yunkan lecet: maka owaneaya Ska-nn Okolakiciye kin he wicowepi wan iyacinpi he-cel on tokel unškanpi keša iyuha nakicilohyan unqonpi kte wan heca, tka hena el eyatonwanpi šni, na lena el mazaska lnsotapi kin taninyan yanke; kansu kutepi wan ee mini wakan na wotuhan kin ho henakiya mazaska ota un-sotapi wan yanka, tka ito eya hena tanyan ecanonpi ea hecanonpi se-wacanipi tka hena ee šni. Tohan-yan Mini anicaštanpi qon behan-yan hena kitaula se aoyahomnipi kte wan ee, na hehanl Okolakiciye nitawapi etanhan taku wamnayan-pi keceyaš el ocanlwašteya wawo-yakiyapi kte ea he enspeniciyapi kte, na wacekiye wicaša nitawapi kin ohinniyan kici ocanlwašteya yaunpi kte ea he lila onspenici-yapi kte, na ho anayakigoptanpi kte, na taku iniyaksapapi kin ecel ecanonpi kte. Na niš wacekiye winicašapi kin okašpe nitawapi kin Anpao opetonpi kte ea cin-wicicayakiyapi kte, hecel wowa-hokonkiye waštešte nahonpi kte na sanpa on wiyukean okihipte. Ito tuwa wocekiye el u šni un kte na miniakaštanpi šni ešaš Anpao wotanin kin le opetonhan, yunkan heon wiyukean, na on wicaša ksapa, na taku iyuha okah-nige hea wan heca kte, na hankeya

wacekiye ilin na ungna minia-kaštanpi kte. Ho yunkan he wocekiye tanyan okah-nige hea wan heca icagin kte na sanpa on niš wahokenniciyapi okihi kte, na hehanl ake lecet: tukte okašpe wan yaunpi yunkan etanhan hunli owacekiye el u šni unpi, yunkan omniciye etanhan wicaša nom ece-icicayacupi kte. Yunkan hena-yoš Anpao opetonpi sa heca ea tiyaza yewicašipi kte. Yunkan tuwe wan omniciye el u šni un qon hel ipi na wowahokonkiye eciyapi kte, na leyapi kte, wan-yake kola, Anpao wotanin el wi-caša wan woglake na lecel eya ca awableza, yunkan kaketu we lo eyi na tukte oga wowahokonkiye ikiye okihipte, hecel inš wowa-hokonkiye ekicayapi kin on wica-ša ksapapi na wiyukean hea wan hecapi kte, na ungna Anpao el wicowoyake wan tohanni nayaňon-pi šni wanji nayaňonpi kte. Ho hecel on Anpao kin opeyatnpi kte wacin cin wilukeanpi kte, na wicaša ksapa wan henicapi kte, na wookiye luhapi kte, na tuktetu eša el wicaša wokinihan hea wan heca niyawapi kte. Lena el ewacin šni yaunpi naec wicohan wajini hiya-glepi, yunkan tuktetanhan na-nicijinpi kte he, na tuktetan-han niyawastepti kte he. Ho able-za po na Anpao wotanin kin el etonwan po na wowahokonkiye nahon wacin po. Na omniciye initananpi kin, na wowapi kaga hena kikta po, na omniciye nita-wapi kin tukte oga iyopte kin kin onahonunyan po na omniciye nitawapi kin Anpao wotanin kin opetonpi kte ea cinwicakiya po. Na hehanl omniciye itancanpi kin he wocekiye el škan na Anpao opeton sa heca wanji wotancan hubayakiyapi, yunkan omniciye gluwašakin kte. Iyuta po hecetu we lo. Ito koškalaka tanka wan-ji omniciye itancan yecagapi eša icin hena tanni wicohan sutaya heci awacinpi kin leon tohanni omniciye tanyan iyopta okihi šni, hecel on lecala icagapi koškalaka he wanji Anpao cpeten ša leca wanji itancan yecagapi yunkan omniciye gluwašaka okihi na omniciye tawa kin tokel iyopte qon he Anpao el igluotanin škanpi kin wašte. Tokatakiya oyate waayapi kte qon hena eepi, hecel lila heci onspeiciyapi kte okihipte, na inš sanpa Anpao kin etanhan wowahokonkiye tan-kinyanyan on wahokonniciyapi okihipte na omniciye tawapi kin Anpao kin opetonpi kte ea cinwicakiyin kte okihi kte. Ho ableza po, hecetu we lo. Ho nakun wicohan šica wanji nihiya-glipi canna Anpao el nigluotan-inpina šna owacekiye el tanyan waškan na ohinniyan wocekiye kiksuye manke lo, ho hecel wocekiye el miyeksnuyapi kte wa-cin ye lo eapi sa. Ho hena wake lo. Lehanyan unpi Anpao el wowapi yecagapi šni keš nake

taku ayakipapi canna behapi sa ye lo. Ableza po, hecetu we lo. Ho yunkan lena hci wanji ociciyakapi kte lo. Wicaša wan Anpao el woglake na lecel eye lo. Wicaša wanji iyu qeya takuni slolye šni heca ece wotancan yuhawicakiyapi, hena eca wayuſicapi, eya. Ho hena heca wake kin hena ee. Ho hecel ablezapi na tanyan iyukean po. Ho behanyan epa wacin.

J. P. Hawk.

Ironwood Creek,
St. Peter Station etan.

Anpao kin:

Mitakola, ito lehanl taku wanji miyecilaotanin kta wacin on le wakage. St. Peter Station's omniciye of Ironwood Cr  ek Camp omniciye econpi q   oitancan lena wicakahnigapi, qa Wakantanka etkiya token wicanagi niyapi kta on wiakenom oitancan unpi kte wicayustanpi.

Frank Two Birds, Pres.; Jacob Big Corn, Vice Pres.; Adam Pretty Man, Treasurer; Charlie Cloud man, Secretary; Joseph Leader Charge, Iapi awanyake; Samuel Long Crane qa Matthew Good Elk; Collectors; Joshua Hand qa James Railroad, Tiropa awanyakapi.

Hecen mitakuyepi tona Anpao iyacupi kin le wanlakapi eca wocekiye nitawapi en unyksuyapi qa toki unwaſakapi kta, hecen on ceunyeciyciyapi kte. Nitakuyepi wanji miye

Charlie Cloud Man,

Pine Ridge,

St. Peter's Chapel etanhan

Anpao kin:

Mitakola, lehanl wicoie conala miyecilaotanin kta iwacinciya. Hekta Nov. wi kin 1908 St. Peter Chapel Woecon Omniciye yuhapi, na lecel wagluſtanpi oitancan unpi kte cin: Richard G. Soldier, Itancan; Jack F. Club, okihe; Willie B. Horse, Wowapi kaga; Silas W. Bear, Mazaska awanyaka. Ho koſka topapi kin lena wiakenom Wakantanka ihukuye litanipi kta wicakahnigapi. Ho hecen mitakuyepi tona Šina ska Okolakiye yaunpi qon he lena naunyaſonpi wacin kin on le cicagapi, unkan heon wocekiye nitawapi el unyksuyapi wacin ye lo. Eya tohanni lecel okaſpe unqonpi el takunni tohanni naunyaſonpi ſni heon lehanl onaliſonciyapi. Ho mitakuyepi maka akan ſkanſkan-yan unqonpi kin le iennhan unkiye tokel iyounkipipi ognayan unqonpi, na he ecicyatanhan wicaša oyasinla tawacin okipeya unyanpi qon he hecetu. Ho tka hececa unyanpi kin icunhan wicoſhan wakan owapa kin le on amiſciya waun kta awacanmi icunhan wawiyutanye kin mitokab un na he ecicyatanhan anpetu wanjikji wacin iwowaſake. Ešaſ hena el iyowin- miſciyin kte ſni ea ohinni awacan-

mi. Unkan Wowapi wakan el, Johannes Wotanin waſte tawa, wicowoyake 6 oegle 27 el "taku yutapi on wicatakuniſni heon litanipi ſni po, tka taku yutapi owi- hanke wanil wiconi behanyan kte cin hee on litanip po." Unkan mitakuyepi, wicoie kin lena tokel kapi lwo ecanmi, unkan maka akan unqonpi el taku nom woyute unyanpi qon, he unma Wakanſica toſian kin ee kecanmi. He tawote kin lila waſteſte na skuya canke wicaša oyasinla el unqonpi kte hein sa heon ſna wowicala unkitawapi kin maheltanhan lipaye ece, tka he on wicani kte cin wanica; tka yutapi wicani kta mahipiyatanhan unqupi kin hee, on bliheunki- ciyapi kta waſteca ecanmi. Lena oyasin iyecel waun ſni tka takomni wicoſhan wakan opa waun qon behanyan on blihemiciyin kta awacanmi onmaſpe ſni ešaſ. Ho mitakuyepi taku on hepe cin le ye lo. Tipi wakan kin timahel wica- ho oyuspe wan tima aupi kin he hecetu lwo, naiſ he tokeca he. Wicaša wakan yaunpi kin iciyun- gapi. Ho behanyan epin kta iyomakipi. Mitakuyepi tona le wanlakapi oyasin iyuſkingyan na- peciyuzapi. Nitakolapi wanji on- ſike qon

J. Fred S. Pointed.

Allen, S. D.,

St. Stephen omniciye kin.

Anpao kin:

Mitakola, lehanl tokel niyo- hlate Koſka Okolakiyciyepi un kin naunyaſonpi kta wacin on unya- glaotaninpi kta iceciye lo. Ho St. Stephen Koſka omniciye api- kiyapi na lena wiakenom ſkinciya- pi kta on yuſtanpi: President, William C. Crow; Vice Pres., Noah Bad Woud; Secretary, Charlie Brave; Treas., Chas. Tall Man; Collector, Allen L. Horse. Ho lehanl tokeya lowanpi na wo- cekiye cyapi, Amos Ross hena econ. Hehanl ake Amos Ross wowahokonkiye eya. Behanyan Bishop Johnson Okolakiye wo- con kin lehanl ekta euntanwanpi kta ee nahan wocekiye ecaunki- conpi kte lo, na wacinyan unkiya- yapi kte lo. Bishop unkitawapi on Amos Ross Bishop tokeya wocekiye ekiciye. Ho lehanl Koſka omniciye ataya campeſka makagle inaanjinpi na wocekiye unkeyapi. Ho yunkan sanpa lecel wacinye wakiye lo. Jesus tookihi on oyate ohinniyan tona okihipica ſni un hena okihinniyan- pi nin ecanmi na ecel Christmas behanyan wahi ye lo. Bishop Johnson wamnaunkiyapi na wana asni ecin hingle yunkan cante ma- waſte lo. Ho sanpa lena w  wiyu- ſkin owecinhan hena econpi, wohan el ſkinciyciyapi: Susie Fire Thunder, Itancan; Susie Little Leader, Minnie Robertson, Lydia Fire Thunder, Emily Black Horse, Eliza Last Horse, Mary Cazeau, Charlie Brave, Chas. Tall Man, William C. Crow. Ho lena tan- yan wowilagkicikiyapi on iyuskin-

yan ſkanpe lo. Ohinni napeci- gluzape lo iyuſkingyan.

Charlie Brave.

ST. ANDREW SUNKAKICIYAPI

Niobrara Deanery en Provincial Chapter un kin tokata June 4-9 Sisseton ekta, St. James Chapel en mniciye kte cinhan token Omnici- ye econ kte cin qa taku iwokda- kapi kte cin dena ee.

Friday, June 4.

7 a.m. - Wotapi Wakan icupi kta.

9:30 Ikiciyuskinpi woeye.

Rev. John Robinson

Woayupte kin.

Rev. E. Ashley

11 Wowahokonkiye.

Rev. H. Burt

11:30 Oitancanpi kin piwica- yapi kte.

12:00 Yewicaſipi on wocekiye.

2 p.m. St. Andrew Sunkakici- yapi kin taku on yahi he?

Rufus Day

2:30 Omniciye toktokecapi kin ekta token iciyo- unwajapi he?

Philip Rec.

3:15 Wicaša wakanpi kin ekta token iciyounwajapi he?

Rev. L. C. Walker

3:40 Token hokſi ina kin on- spewicakiye pica he?

Joseph Chapman.

4:30 Lent icunhan Wocekiye econ kin, qaiſ Anpetu wakan yawapi toktoke- ca en wocekiye hena to- kae wicapi kin en upi ſni he?

William Lee.

5:00 St. Andrew Sunkakici- yapi opa wan Omaka wokajuju kin he econ ſni un kinhan token econpica he?

Rev. Eug. St. Bull

7:30 Wowahokonkiye.

Rev. Wm. Saul

8 Tapi on wokiksuye wo- cekiye cyapi kta.

Saturday, June 5

7 a.m. - Wotapi wakan icupi kta.

9:30 Taku toktokeca iwokda- kapi kta

10:30 Wicaša watokecapi e Miniawicakaſtanpi en waewicakiciyapi kta iyeecca he?

Louis Claymore

11: Iyaza omani kta wan wanna yuhapi kta iyeecca he.

Henry H. James

11:40 (Wicokaya omniciye. to 12:15) "Christ tokiconze."

Rev. L. C. Walker

1 p.m. - Iteowicawapi kta

2: St. Andrew Sunkakiciya- pi opa wan itomni sa e sdonyapi unkan he wowidagyepica he?

Felix Rondell

2:30 Tuwe St. Andrew Sun- kakiciyapi opekiyapi

kte cinhan tuktentu qa watohan econpica he?

Zenas Graham

3: Sunkakiciyapi Oadetka biyeye cin token ma- zaska yuhe kta iyeece- ca he?

John Feather

3:30 } Baptisma eyapi kin he to 5: } taku he?

Rev. Eug. St. Bull

1. "Christ ematanhan."

Thomas Kitto

2. "Wakantanka Cinca"

Thos. W. Tuttle

3. "Mahipiya wokiconze

kin tawawaye kta."

Clement White

5:30 Wicayusutapi eyapi he

taku he?

Rev. J. Flockhart

7:30 Wowahokonkiye.

Rev. W. Holmes

Sunday June 6

7 a.m. - Wotapi wakan icupi kta.

10:30 Hihanna wacekiyapi kta

2:30 p.m. Wowahokonkiye.

Rev. H. W. St. Clair

3: Waſicun-Dakota Wowahokonkiye.

7:30 Woniya wakan on taku unkokihipi kta e to- ken econqonpi kta he?

Rev. Jos. Goodteacher

Committee { Wm. Holmes
Jos. Goodteacher
L. Claymore
H. H. James
Rufus Day.

United States el Ska in Okola- kiciye kin he Wicaša wakan wicalica na oiſihi ſni unpi, naiſ tokata heca yukanpi kte on owica- kiyapi kta cinpi. Heon lehan mazaska Woyawa tanka zaptan (\$5,000,000) mnayanpi kta kuwapi. Iyena yuhapi ean mazaska tipi ognakapi kta, na cinca ton kin, hena wicahcapi kin omaka iyohi wiſi wicauapi kta. Yunkan le on wicaša wakan mazaska kicunpi kta e iyohila wowapi wicauapi na iyowicapaſtakapi. Eya tuwa wicaša wakanpi ſni eša le on wawokiyapi kta he hecetu. Taku kin le Okolakiye Ataya Omni- ciye etanhan yuſtanpi kin on etan- han iyuba onupapi kta waſte.

Rev. Benjamin Brewster, he Salt Lake City, Utah obaſpe etanhan, Western Colorado obaſpe on kaſnigapi. Wicaša wakan kin le Utah el un ſni itokab Colorado el waniyetu wikcemna rowaſi econ, hecel obaſpe on kaſnigapi kin he tanyan ableza. Waniyetu wikcemna topa sanpa ſaglogan; na ciyeku he Con- necticut obaſpe el Bishop un. Nopin wanna iyowiniſciyapi keya- pi.

Feb. 8 Icamna tanka wan hi ka Wicaša wan Baptiste Heart (Hepa- hu) ecicyapi Itomni Avon etanhan kdicu qa tokahan qa Feb 16 qon- han taſagya wanka e iyeyapi.

New York otonwe el Tipi wakan, St. Mary Witanſna-un kin Wicaša wakan awanyake cin he wayazanke cin on enakiye na okilipin kta.